

HARD FOLDING 4 PANEL PREMIUM BED COVER

CUBIERTA DE PLATAFORMA PREMIUM RÍGIDA
Y PLEGABLE DE 4 PANELES

PROTECTION DE PLATEFORME PREMIUM
PLIABLE À 4 PANNEAUX

BY: **LEER**
GROUP

FORD RANGER

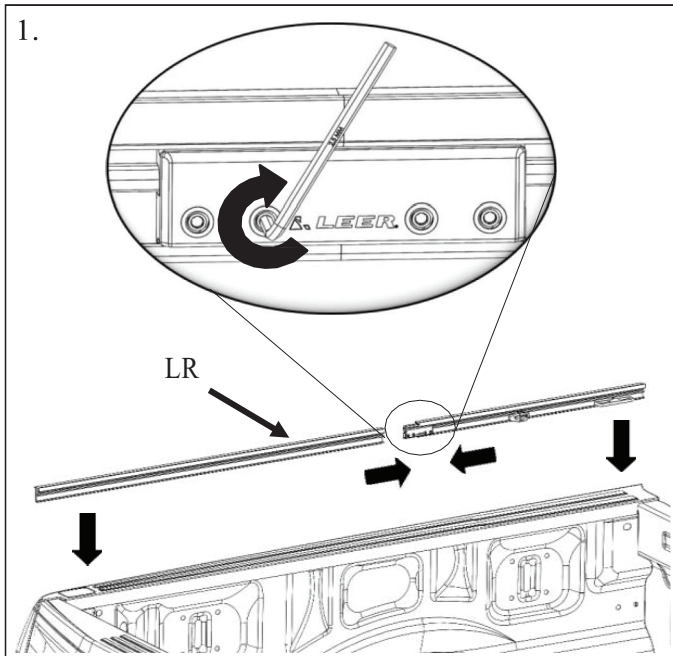
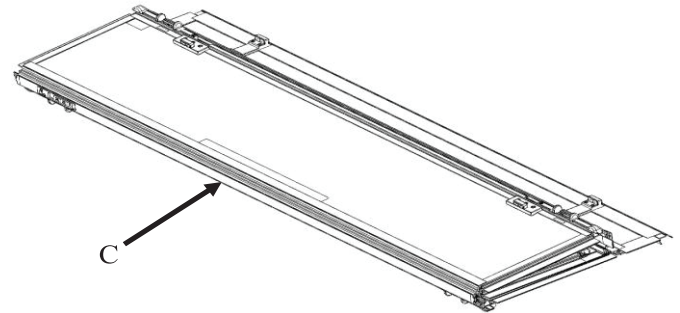
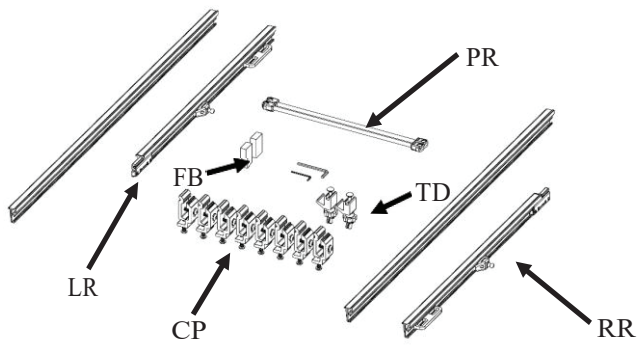


INSTALLATION INSTRUCTIONS
& WARRANTY

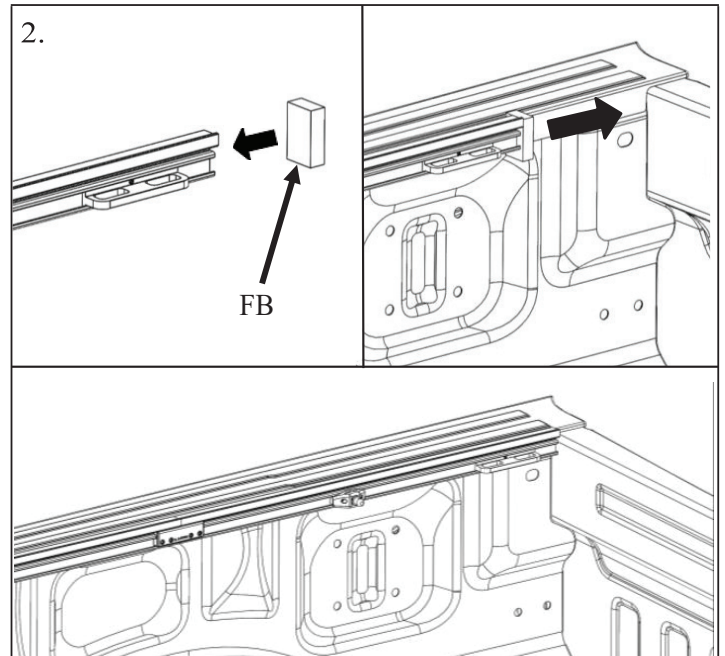
NOTICE D'INSTALLATION
ET GARANTÍA

INSTALACIÓN INSTRUCCIONES
& GARANTIE

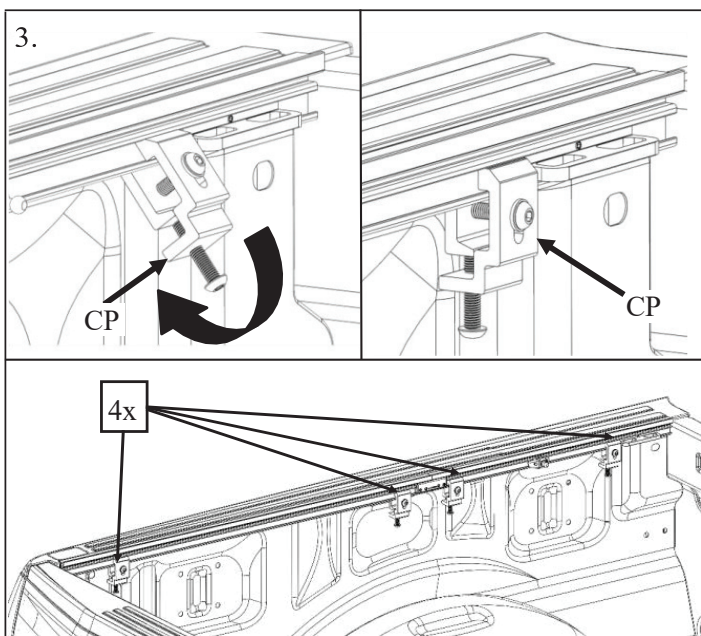




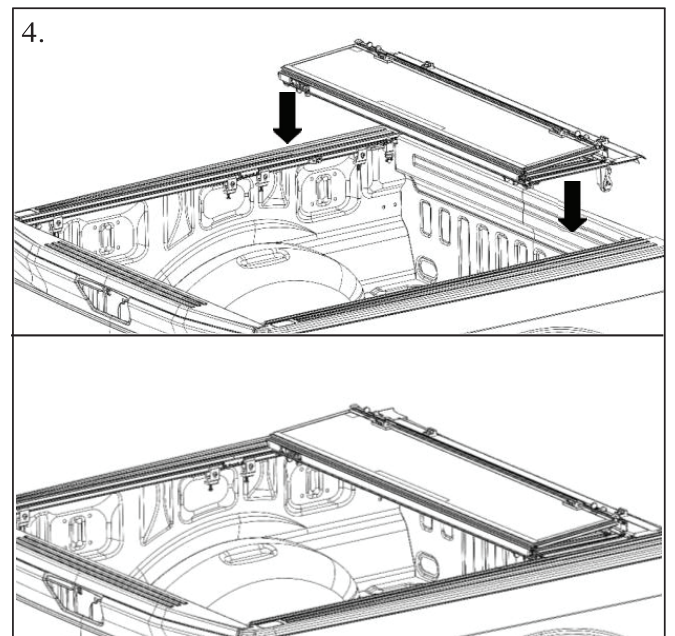
1.
Connect split rail (LR, RR) | Conecte el riel dividido |
Connecter le rail fendu



2.
Push forward to bulkhead (LR, RR, FB) | Empuje hacia el
mamparo | Pousser contre le mur



3.
Install clamps (CP) | Instalar abrazaderas |
Installer les attaches (Fig. A)



4.
Place cover (C) | Colocar cubierta | Placez le couvercle

FIG. A



FORD 19+ RANGER CLAMP & SHIM INSTALLATION

INSTALLATION D'UN COLLIER DE SERRAGE ET D'UNE CALE POUR FORD RANGER 2019 ET MODÈLES PLUS RÉCENTS

INSTALACIÓN DE ABRAZADERAS Y CUÑAS EN LA FORD RANGER 19+

STEP 1: Install clamps on rails.

STEP 2: If gap exists on truck bed sidewall at clamp location, two thicknesses of shims are supplied for gap filler. Determine thickness and quantity of shims needed.

STEP 3: Insert shims with notch in shim(s) installed around clamp bolt.

STEP 4: Tighten Clamps until secure.

ÉTAPE 1: Installer les colliers de serrage sur les rails.

ÉTAPE 2: Si un espace est visible sur le flanc de la plateforme du camion à l'emplacement du collier de serrage, deux épaisseurs de cales seront nécessaires pour combler cet espace. Déterminer l'épaisseur et la quantité de cales nécessaires.

ÉTAPE 3: Insérer les cales avec encoche dans la ou les cales installées autour du boulon de serrage.

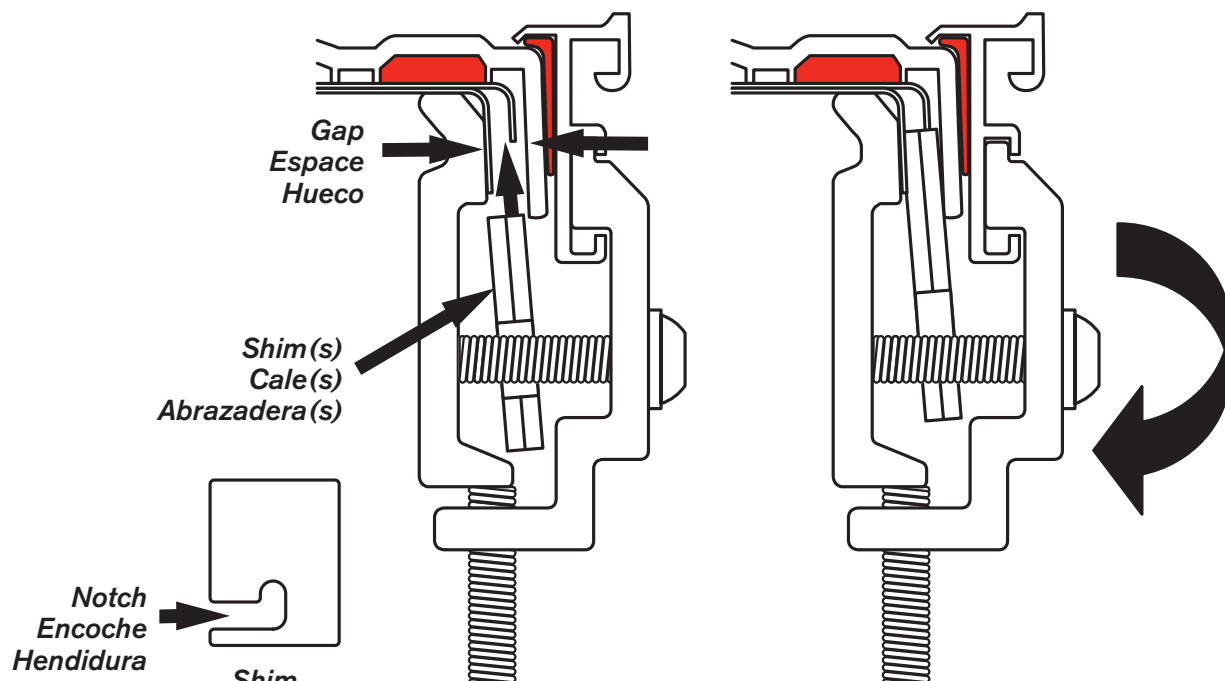
ÉTAPE 4: Serrer les colliers de serrage jusqu'à ce qu'ils soient bien fixés.

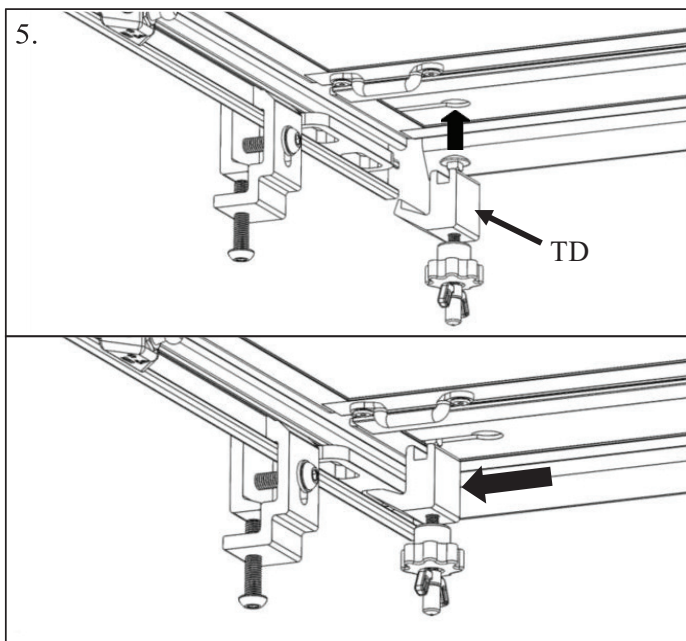
PASO 1: Instale las abrazaderas sobre los rieles.

PASO 2: Se proporcionan dos cuñas de diferente grosor si hay un hueco en la pared lateral de la camioneta en donde debe ir la abrazadera. Determine el grosor y la cantidad de cuñas necesarias.

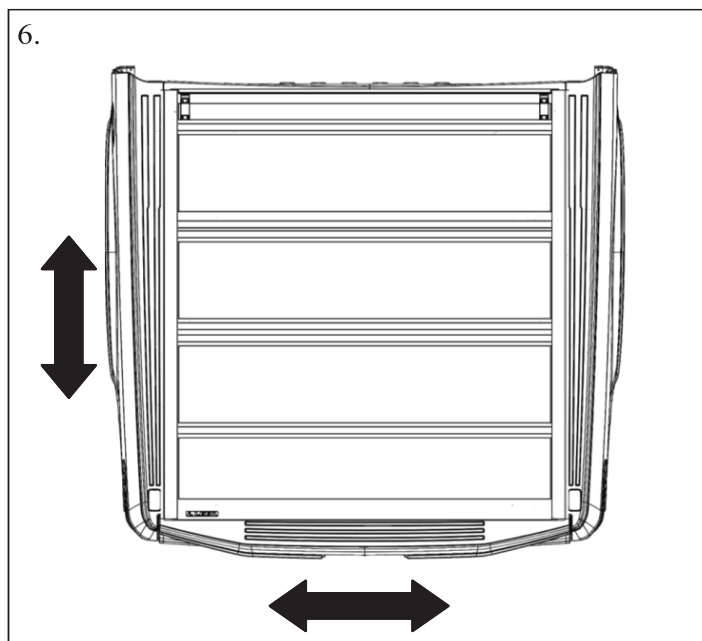
PASO 3: Insertar las cuñas con hendiduras en las cuñas que ya se encuentran instaladas alrededor del perno de la abrazadera.

PASO 4: Apriete las abrazaderas hasta que se encuentren bien puestas.

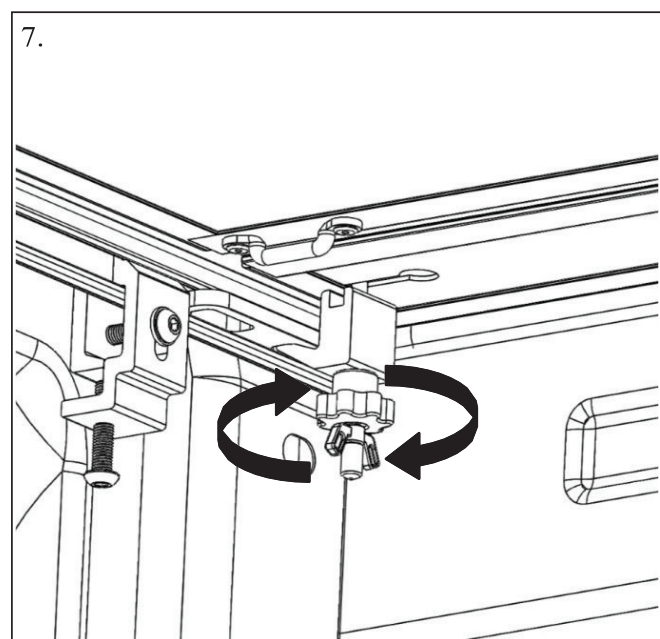




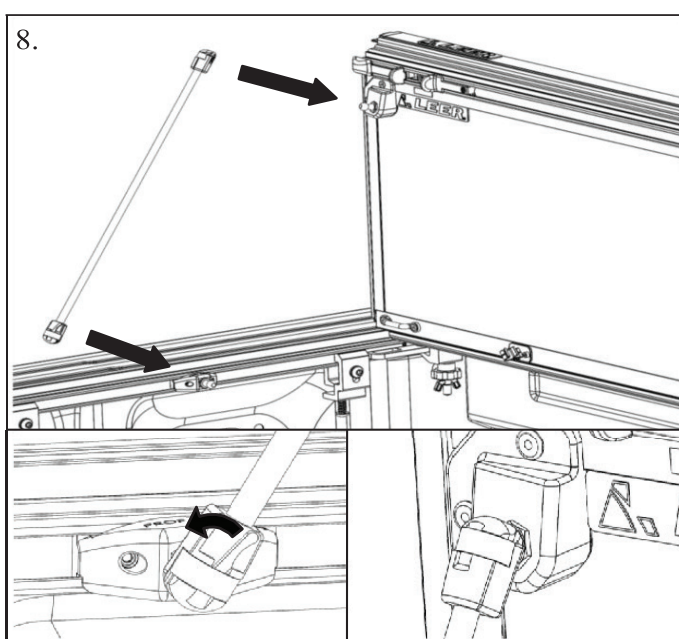
Install tie-down (TD) | Instalar gancho | Installer l'ancrage



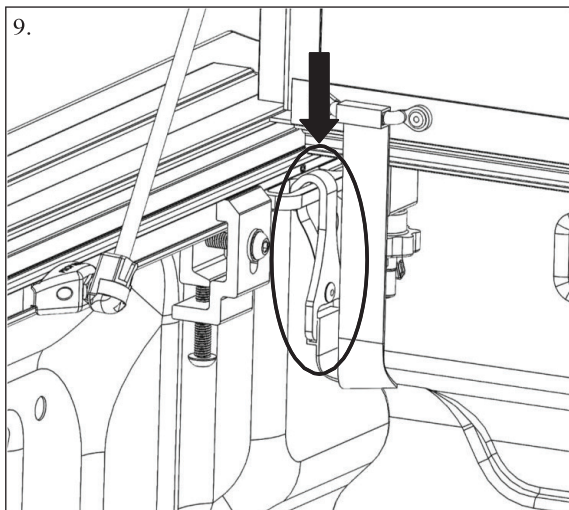
Unfold/adjust cover (C) | Despliegue y ajuste la cubierta | Déplier et ajuster le couvercle



Tighten tie-down (TD) | Apriete el gancho | Attachez l'ancre

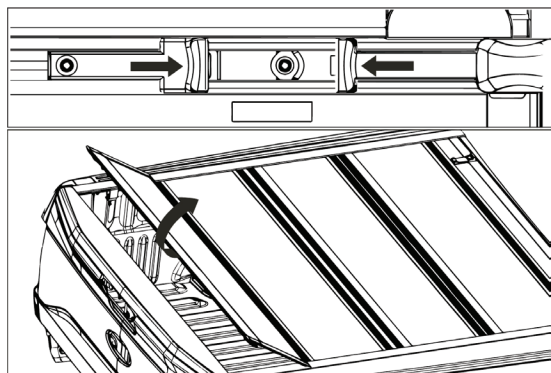


Install prop rod (PR) | Instalar varilla de apoyo | Installer la tige de prop



Install secondary tie-down (SD)
 Instalar gancho secundario
 Installer le crochet secondair

INTERNAL RELEASE/DIVULGACIÓN INTERNA/ DÉVERROUILLAGE INTERNE



To release the CYNCTM Latch from inside the truck bed, locate the glow-in-the-dark arrows located on both the driver and passenger sides. Pinching one set of the arrows together, push the panel up.

Para liberar el cierre CYNCTM desde el interior de la plataforma del camión, localice las flechas que brillan en la oscuridad situadas en el lado del conductor y del pasajero.

Juntando un juego de flechas, empuje el panel hacia arriba.

Pour libérer le verrou CYNCTM de l'intérieur de la plateforme du camion, repérer les flèches fluorescentes situées sur les côtés conducteur et passager.

En pinçant les flèches ensemble, poussez le panneau vers le haut.

WARNING

- Do not let children play with the opening and closing of the cover. They may seriously injure themselves.
- When closing the cover, you should verify area is free of obstructions and make sure that children and pets are not in the proximity of the openings.
- Do not stand, sit or walk on the product.
- Do not use the product for passenger occupancy while the vehicle is in motion or while the engine is running.
- Not intended for off-road use with cover installed on truck.
- Remove any snow or foreign matter before operating the unit.

AVERTISSEMENT

- Ne pas laisser les enfants jouer avec le mécanisme d'ouverture et de fermeture du couvre-caisse; ils risquent de se blesser gravement.
- Lors de la fermeture du couvre-caisse, s'assurer auparavant que la zone est dégagée et qu'il n'y a aucun enfant ni animal à proximité des orifices.
- Ne pas se tenir debout, s'asseoir ni marcher sur le produit.
- Ne pas transporter de passager sur le produit durant la marche du véhicule ou du moteur.
- Non destiné à une utilisation hors route avec le couvre-caisse installé sur la camionnette.
- Déblayer la neige ou les corps étrangers avant de mettre en marche le couvre-caisse.

ADVERTENCIA

- No deje que los niños jueguen abriendo y cerrando la cubierta. Podrían resultar heridos de gravedad.
- Al momento de cerrar la cubierta, debe verificar que el área esté libre de obstrucciones y asegurarse de que los niños y las mascotas no estén cerca de las aberturas.
- No se ponga de pie, no se siente ni camine sobre el producto.
- No utilice el producto para ocupación de pasajeros mientras el vehículo está en movimiento o con el motor en marcha.
- Este producto no ha sido diseñado para su uso todoterreno con la cubierta instalada en la camioneta.
- Mantenga despejada la trayectoria de la cubierta cuando esté en funcionamiento.
- Déblayer la neige ou les corps étrangers avant de mettre en marche le couvre-caisse.



LIMITED WARRANTY

All Ford part numbers provided by LEER® Group are warranted to be free from defects in materials or workmanship on products properly installed per the installation instructions provided with the product. This warranty covers repair or replacement of any defective product at no charge during the applicable warranty period listed below. Labor for replacement or service of defective product is not paid or reimbursed by LEER® Group.

WARRANTY PERIOD USA

Product which appears on New Vehicle Monroney Label (window sticker)

Coverage which matches new vehicle warranty – Ford 3 years or 36,000 miles, whichever comes first; Lincoln 4 years or 50,000 miles, whichever comes first.

Part purchased and installed during or after the original vehicle warranty

Whichever of the following options provides the greater benefit to the customer:

1.) 2 years / unlimited miles or 2.) The remainder of the new vehicle warranty

OUTSIDE USA

Product which appears on New Vehicle Monroney Label (window sticker)

Coverage which matches new vehicle warranty – Ford 3 years or 60,000 kilometers, whichever comes first; Lincoln 4 years or 80,000 kilometers, whichever comes first.

Part purchased and installed during or after the original vehicle warranty

Whichever of the following options provides the greater benefit to the customer:

1.) 2 years / unlimited kilometers or 2.) The remainder of the new vehicle warranty

This limited warranty does not cover any damage, defect, or malfunction caused by misuse, abuse, accident, improper installation, modification, or improper or lack of maintenance. Incidental and consequential damages are not recoverable under this warranty. This warranty offers you specific legal rights. You may have additional or other rights as which vary from state to state or province to province.

If you experience a warranty issue with this product, please visit your Ford Dealer. If the repair is covered by the warranty above and completed by the dealership, labor is also covered by Ford – Ford Warranty and Policy – Section 3.

Please note that LEER® Group has replacement component parts available to assist consumers and dealers to resolve warranty and non-warranty issues as quickly as possible.

NOTE TO DEALER

Ford Dealers should contact LEER® Group by email:

Fordcustomerservice@truckgroup.com

For technical assistance call 1-844-756-4247

NOTE TO OWNER

Ford truck owners should contact their Ford Dealer with any questions.



GARANTIE LIMITÉE

Tous les codes d'articles Ford fournis par LEER® Group sont garantis pièces et main-d'œuvre lorsque l'installation de ces produits est conforme à la notice d'installation qui les accompagne. Cette garantie couvre la réparation ou le remplacement d'un produit défectueux pendant la période applicable de garantie stipulée ci-dessous. Les coûts de la main-d'œuvre pour remplacer ou pour réparer un produit défectueux ne sont pas versés ni remboursés par LEER® Group.

PÉRIODE DE GARANTIE ÉTATS-UNIS

Produit listé sur l'étiquette Monroney du véhicule neuf (autocollant de vitre)

La couverture correspondant à la garantie du véhicule neuf : Ford 36 mois ou 36 000 milles, (selon le premier terme atteint); Lincoln – 48 mois ou 50 000 milles, (selon le premier terme atteint).

Pièce achetée et installée pendant ou après la garantie d'origine du véhicule

L'option de l'alternative suivante qui profite le mieux au client :

1.) 2 ans / millage illimité ou 2) La période restante de la garantie du véhicule neuf.

EXTÉRIEUR DES ÉTATS-UNIS

Produit listé sur l'étiquette Monroney du véhicule neuf (autocollant de vitre)

La couverture correspondant à la garantie du véhicule neuf : Ford 36 mois ou 60 000 kilométrage, (selon le premier terme atteint); Lincoln – 48 mois ou 80 000 kilométrage, (selon le premier terme atteint).

Pièce achetée et installée pendant ou après la garantie d'origine du véhicule

L'option de l'alternative suivante qui profite le mieux au client :

1.) 2 ans / kilométrage illimité ou 2.) La période restante de la garantie du véhicule neuf.

Cette garantie limitée ne couvre pas un endommagement, une défectuosité, ou un mauvais fonctionnement causés par un mésusage, une utilisation abusive, un accident, une mauvaise installation, une modification, ou un entretien négligé ou non conforme. Cette garantie ne couvre pas les dommages accessoires et indirects. Elle vous accorde des droits précis, reconnus par la loi. Vous pouvez avoir d'autres droits, qui varient selon l'État ou la province.

Si vous avez une demande liée à la garantie, veuillez rendre visite à votre concessionnaire Ford. Si la réparation est couverte par la garantie ci-dessus et qu'elle est effectuée par le concessionnaire, la main-d'œuvre sera également couverte par Ford – Manuel de garantie et de politique Ford – Section 3.

Notez que LEER® Group a en stock des pièces de rechange pour aider les consommateurs et les concessionnaires à régler le plus rapidement possible les questions de garantie et de non-garantie.

NOTE À L'INTENTION DU CONCESSIONNAIRE

Les concessionnaires Ford doivent communiquer par courriel avec LEER® Group :

Fordcustomerservice@truckgroup.com

Pour un soutien technique, composer le 1844 756-4247

NOTE À L'INTENTION DU PROPRIÉTAIRE

Les propriétaires de camionnettes Ford doivent joindre leur concessionnaire Ford s'ils ont des questions.



GARANTÍA LIMITADA

Se garantiza que todos los números de pieza de Ford proporcionados por el LEER® Group están libres de defectos de materiales o mano de obra en productos instalados correctamente, según las instrucciones de instalación proporcionadas con el producto. Esta garantía cubre la reparación o el reemplazo de cualquier producto defectuoso sin cargo durante el período de garantía aplicable que se indica a continuación. El LEER® Group no paga ni reembolsa la mano de obra para el reemplazo o servicio del producto defectuoso.

PERÍODO DE GARANTÍA EN LOS EE. UU.

Producto que aparece en la etiqueta Monroney de vehículo nuevo (etiqueta de la ventana)

Cobertura que coincide con la garantía de vehículo nuevo - Ford 3 años o 36,000 millas, lo que ocurra primero; Lincoln 4 años o 50,000 millas, lo que ocurra primero.

Pieza comprada e instalada durante o después de la garantía original del vehículo

Cualquiera de las siguientes opciones que proporcione el mayor beneficio al cliente:

1.) 2 años/millas ilimitadas o 2.) El resto de la garantía del vehículo nuevo

FUERA DE EE. UU.

Producto que aparece en la etiqueta Monroney de vehículo nuevo (etiqueta de la ventana)

Cobertura que coincide con la garantía de un vehículo nuevo - Ford 3 años o 60,000 kilómetros, lo que ocurra primero; Lincoln 4 años u 80,000 kilómetros, lo que ocurra primero.

Pieza comprada e instalada durante o después de la garantía original del vehículo

Cualquiera de las siguientes opciones que proporcione el mayor beneficio al cliente:

1.) 2 años/kilómetros ilimitados o 2.) El resto de la garantía del vehículo nuevo

Esta garantía limitada no cubre ningún daño, defecto, o mal funcionamiento causado por mal uso, abuso, accidente, instalación incorrecta, modificación, mantenimiento inadecuado o falta de mantenimiento. Los daños incidentales y consecuentes no son recuperables bajo esta garantía. Esta garantía le ofrece derechos legales específicos. Es posible que tenga derechos adicionales o de otro tipo, que varían de un estado a otro o de una provincia a otra.

Si tiene un problema de garantía con este producto, visite su concesionario Ford. Si la reparación está cubierta por la garantía anterior y la realiza el concesionario, la mano de obra también está cubierta por Ford - Garantía y política de Ford - Sección 3.

Tenga en cuenta que el LEER® Group tiene piezas de repuesto disponibles para ayudar a los consumidores y distribuidores a resolver los problemas de garantía y no garantía lo más pronto posible.

NOTA PARA EL CONCESIONARIO

Los concesionarios Ford deben comunicarse con el LEER® Group al siguiente correo electrónico:

Fordcustomerservice@truckgroup.com

Para recibir asistencia técnica, llame al 1-844-756-4247

NOTA PARA EL PROPIETARIO

Los propietarios de camionetas Ford deben comunicarse con su concesionario Ford si tienen alguna pregunta.